



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 193197

Delivery Date: November 28, 2022

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR73LUA / B634LUA

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 170158	2510650100	4896 160733	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51
 MAGNA DCT300 tálcá: 306

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg

Gross weight: 23 154 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 51
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 07/12/22
 Firma:

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Comunarilor 10
 Arad - RO - 310

LINAMAR Autóipari Gépgyártó
 HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KÉR-02

1-15 and 21, 22 auszülfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country).... LJNAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 6/7 N° 2022/52079 A fuvarozism eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country).... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country).... S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 310	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country).... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country).... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;">0523</div>	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont).... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-11-28		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: 193197			

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
51	COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 154	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					sum: 23 154	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

21 Kiállítás helye, időpontja Békéscsaba Established in 2022-11-28 Ausgefertigt in am 20 on	24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender LJNAMAR HUNGARY ZRT. 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP: HU29131000170230310001549781 Adószám: HU0732346-2-04	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunarziilor 10 Arad - RO - 310

25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 07 DIC 2022 <i>[Signature]</i> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
	AR 73 LUA		
	B 634 LUA		

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a további utolsó sorokra beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe